DRE CHAÑS HA DRE C'HOANT (PAR CHANCE ET PAR VOULOIR, PAR HASARD ET PAR DÉSIR)

2012 | 26' | Court métrage | Documentaire | Breton | Tous publics

GÉNÉRIQUE

Réalisation : Ronan Hirrien
Scénario : Ronan Hirrien

PRODUCTION, DISTRIBUTION, ...

Production : France 3 Bretagne
Date de sortie nationale : 09/12/2012

MOTS CLÉS

education | culture bretonne | langues

LIEU(X) DE TOURNAGE

Saint-Rivoal (29190)



SYNOPSIS

Il y a trente ans, la petite école publique de Saint-Rivoal est devenue bilingue français – breton. Elle l'est devenue totalement, car elle ne comptait alors que onze élèves, et il ne pouvait par conséquent en être autrement. Elle l'est devenue à la faveur d'une circulaire ministérielle, et par la volonté de quelques parents d'élèves soutenue par la municipalité. L'école de Saint-Rivoal, commune de quelque deux cents habitants nichée dans les Monts d'Arrée, est depuis la seule école publique totalement bilingue de Bretagne. Trente ans plus tard, cette école qui, dans une commune aussi isolée, semblait condamnée à disparaître, vit encore et compte près de trente élèves. La plupart habitent dans les communes des environs – Brasparts, Lopérec, Hanvec… Leurs parents en sont originaires ou bien y sont récemment arrivés. Ils ont choisi l'école de Saint-Rivoal pour le breton, les vertus du bilinguisme, et sa petite taille. Faire vivre cette école n'a pourtant rien d'une évidence : les trois salariés municipaux (ATSEM, cantinière, responsable de la garderie) coûtent cher à la commune, la cantine et le transport scolaire sont gérés par les parents... L'école vit aussi par la volonté de deux instituteurs qui ne manquent jamais d'encourager leurs élèves à parler breton, malgré le recul de la pratique de la langue à la campagne. Ainsi, par chance et par vouloir, à l'école de Saint-Rivoal, des enfants apprennent à compter, à écrire, à nommer les plantes et le monde qui les entoure, en breton.